

Miles. [1: dy Pris 18 must 1791]



CAMILLE

OU

LE SOUTERRAIN,

COMÉDIE

EN TROIS ACTES ET EN PROSE,

MELÉE DE MUSIQUE.

PAAR M. MR.SOLLIER.

Représentée par les Comédiens Italiens, le 19. Mars 1791.

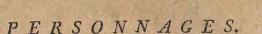


A AVIGNON;

Chez Alphonse Berenguier, Imprimeur du Département de Vaucluse, près les cidevant Jésuites.

L'AN TROISIEME DE LA RÉFUBLIQUE.





CAMILLE, femme du duc Alberti.

LE DUC ALBERTI.

ADOLPHE, son fils.

LOREDAN, son neveu.

FABIO, vnlet de Lorédan.

M A R C E L I N, espece de jardinier.

LAURETTE.

GARRIGA, berger.

STROZZI, Domestique.

Plusieurs autres DOMESTIQUES.

UNEXEMPT.

GARDES.

La Scene se passe dans un vieux château à motié ruiné situé au milieu d'une forêt, et qui n'est pas habité depuis plusieurs années.

Albesti a une clef dorée attachée à une chaîne pareille; la chaîne passe autour de son cou en sautoir; la clef ets cachée dans son sein.

Le Théâtre Représente un grand vestilule; les murs sans tapisseries, sont seulement couverts de quelques grands tableau de famille. Il n'y a point d'autres meubles : il fait sombre; il est huit heures du soir. Il y a deux portes d'un côté, dont une moins apparente, et de l'autre une seule qui mene chez Alberti; toutes ont des serrures et des verroux mui se ferment avec bruit.

PREMIER. ACTE

SCENE PREMIERE.

I.OREDAN, FABIO, le premier en uniforme ; le second en voyageur, tous deux en bottes; ils sont conduits par MARCELIN.

LOREDAN. Ous voulez donc bien nous donner un asile?

MARCELIN, avec bonhomie. Vous retournez à Naples; vous vous êtes égarés de votre chemin; vos chevaux n'en peuvent plus; la pluie tombe, la nuit approche, vous êtes d'honnêtes gens, & je sommes trop humains pour vous refuser un abri.

LOREDAN. Nous marchons depuis long-temps dans le chateau, il est vaste.

MARCELIN. Bon! il y en a pourtant la moitié de tombée, FABIO.

Et ce qui reste...

MARCELIN, confidemment.

Ne tardera pas.

F A B I O, tressaillant de peur.

Ah! ah!

MARCELIN.

C'étais jadis un vieux couvent qu'on a abandonné; de grands corridor, de grandes salles, de grands souterrains... FABIO.

Oh! oh!

MARCELIN, mysterieusement. Il y a même eu, dit-on, des revenans.

FABIO, d'un air très-étonné.

Il y a eu... & vous habitez ici?

MARCELIN.

Depuis un an, par plus, & c'a bien été l'année la plas longue de ma vie. FABIO.

Je le crois.

LOREDAN. En qualité de ?... MARCELIN.

En qualité de jardinier d'abord, mais comme il n'y a plus de jardin, on m'a donné la place de concierge pour soigner les meubles; mais comme il n'y a plus de meubles, on m'a donné celle d'intendant pour recevoir les revenus; mais comme il n'y a plus de revenus. LOREDAN. Que faites-vous donc à présent?

MARCELIN.

L'amour, ne vous en déplaise & je croyons que ça fera passer plus vite le temps.

FABIO, furpris.

L'amour ici!

MARCELIN.

Par-tout; monsieur; &t ce léjour me semble bien moins laid depuis que j'y voyons ma maîtresse. Dame c'est qu'elle est ... Ecoutez.

Joli minois, taille légere; J'en perds la tête en vérité. Peut-être est-il une beauté Plus piquante & plus réguliere; Mais c'est une grace, un maintien Elle se met même en colere .. Un certain air , um maniere , Un air... là.. qui... je m'entends

Oh, ma Laurette! Quelle fèlicité! J'en perds la tête En vérité.

Elle est sage & par fois sévere: Quand j'voulons un peu plaifanter .

Eile sait fort bien m'arrêter, Mais c'est d'un air, d'une maniere, il rit.

Là ... qui.. J'vois qu'vous m'entendez bien; Oui, c'est une grace, un main-

rien!

Oh. ma Laurette! &c.

LOREDAN.

Je serai ravi de la connoître, mais en attendant, ne pourroit-on pas saluer le maître du château?

MARCELIN. Impossible?... Il ne voit personne; à peine s'il m'a parlé une fois depuis huit jours qu'il étiont ici.

LOREDAN.

Depuis huit jours ? mais qui est-il? MARCELIN.

Je n'en savons pas un mot.

LOREDAN.

D'où vient-il?

MARCELIN.

Il ne l'a jamais dit.

LOREDAN.

Enfin comment le nomme-t'on?

MARCELIN.

» Monsieur » quand on lui parle, & « l'Ours » quand on parle de jui.

F A B I O, tirant Loredan par fon habit

Mon maître. ...

LOREDAN.

Que fait-il en ce lieu sauvage ?

MARCELIN.

Il s'agite, il foupire, marche, parle seule; n'aime pas fur-tout les questions ni les curieux. LOREDAN.

Je ne le verrai donc pas 3

COMEDIE.

MARCELIN. Je serions chasse, s'il savoit tant seulement que je vous ai fait entrer.

LOREDAN.

J'en serois désolé; & s'il avoit été possible de trouver un autre afile...

MARCELIN.

Il y a pourtant dans ste forêt un cabaret.

LOREDAN. Une espece de taverne dérestable! Je m'y suis présenté, elle ètoir pleine de gens de mauvaise mine.

FABIO.

Oh! il y en a beaucoup dans ces eantons ici. MARCELIN, effrayé, & le considérant.

Je m'en suis apperçu.

C'est qu'il s'y passe des choses... MARCELIN.

Oh! je m'en doute. Ces hommes étoient armés : l'un d'eux, âgé, qui avoit l'air affez honnête...

MARCELIN.

Il faut se défier de ça.

FABIO.

Oui, il faut se...

LOREDAN, continuant.

A défendu au maître du cabaret de laisser entrer qui que ce soit. Il a montré un papier... MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARK AND ADDRESS OF THE PARK AND ADDRESS

SCENEIL

Les précédens, STROZZI.

Stroggi est vetu comme un payfan de la montagne: l'air dur , baibe noire, sourcils épais. Fabio s'effrage en le voyant.

MARCELIN, allant à lui. E maître?...

STROZZI, d'une voix fort brufque.

Vient de rentrer.

是 3 生物

MARCELIN.

Où est-il à présent ?

STROZZI

Dans la chambre grillée du petit pavillon.

MARCELIN.

Et que t'a-il dit en rentrant?

STROZZI, imitant le maître.

Que fais-tu ici ? Vas-t-en.

MARCELIN.

Il t'a dit tout cela! diable! il étoit de bonne humeur aujourd'hui... Tonjours seul...

STROZZI

Non, il a amené un enfant.

OOMÉDIE. FABIO.

7

MARCELIN. Un enfant! où l'a-t-il pris?

STROZZI.

C'est un homme masqué qui l'a conduit.

MARCELIN, à Fabio.

Oh! oh!

STROZZI.

Et j'ai entendu qu'il disoit; oui, Monseigneur; il revient; Le d'après les dernieres nouvelles, il sera à Naples peut être aujourd'hui. MARCELIN.

Monseigneur! c'est donc quelqu'un de bien puissant?

STROZZI.

Vas lui demander: moi je n'en ai 'garde. Ce qu'il y a de fûr, c'est que pour la premiere sois: j'ons vu son visage se dérider.

M A R C E L I N, à Loredan avec contentement.

Diable! il y a tous les jours ici du nouveau, comme vous voyez. Un homme masqué! un enfant! un inconnu qui arrive...

Tu attend les ordres dans cette falle!

MARCELIN.

Ici ou ailleurs, c'est égal; au coup de la cloche, comme de coutume.

STROZZI, le tirant à part.

Que fais-tu de ces gens-là ?

M A R C E L I N, embarrasse.

Ces gens-la? ce, ce font mes parens qui viennent pour mes

S T R O Z Z I, d'une voie encore plus fépulcrale. A propos c'est ce soir... sarpedié, comme nous allons rire adieu, messieurs, bien du plaisir, au revoir! je vais porter au maître son poignard & ses pissolets. Il fort.

Fabio, qui s'étoit un peu deridé, reprend l'air effrayé.

manufacture of the contract of

SCENE III.

LOREDAN; FABIO; MARCELIN.

FABIO.

Uel est ce monsieur si aimable?

MARCELIN.

C'est le premier laquais.

FABIO.

C'est le premier laquais!... quelle livrée, bon Dieu! & quelle figure!

MARCELIN.

Ce ne font pas les plus jolis qu'on a choiss, mais ceux qui aviont la physionomie la plus sombre, & on les a vêtus à l'air de leur visage... Ah ça! vous avez entendu ? vous êtes de mes parens; si monsieur vous voyoir par hazard, ce seroit votre réponse & mon excuse; & puis au point du jour... Il fait signe de partir, & s'arrête pour écouter. Oh! oh! j'ai cru entendre... Non, non, je puis rester encore un instant avec vous.

Il m'a semblé que vous aviez parlé au premier laquais, d'une cloche. M A R C E L I N.

Oui, diable! il est nécessaire que je vous instruise de ce qui se passe dans ce château. TRIO.

Une groffe cloche

Est la tout proche:

De cette cloche-là, dès qu'on entend les coups,

C'est dans cette maison ce qui nous regle tous.

Le maître veut quelqu'un ?.. à l'instant

Din, din, dan. Il fait la cloche. S'il est pressé... din, din, din dan, din di, din dan.

Chez soi faut-il qu'on se retire. tont éteindre, & neplus riendire?

Din, din, din, din, din. ENSEMBLE.

LOREDAN.
Tout est bizare en ce lieu-ci.
FABIO.

Pour moi je suis d'effroi transi.

M A R C E L I N.

C'est singulier; mais c'est ainsi

Oue tout se passe en ce lieu ci.

LOREDAN.
Cela m'est austi bien égal.
Peu m'importe cette solie,
Rester ici, c'est mon envie
J'y puis braver le vent, la pluie,
Je pourroisêtre encore plus mal.

F A B I O.

Je dit aussi... ça m'est égal.

Je ris sans en avoir envie.

C'est un menteur jé le parie;

Et quelque chose là me crie:

Ce château te sera fatal.

M A R C E L I N.
Au roste ça m'est bien égal,
C'est demain que je me marie;
Chanter danser c'est mon envie;
Quand on épous' fille jolie,
On ne trouve plus rien de mal.

On entend la cloche.

L O R E D A N.

Jecrois entendre quelquescoups;

M A R C E L I N.

Oui, c'est une bonne nouvelle,

FABIO'
Bonne, hélas!.. ch bien! qu'elle
MARCELIN.

Le maître va souper.

FABIO, douloureusemens: Et nous?

MARCELIN.

Après.

FABIO.
(C'est la derniere fois peutètre,

Dieu le veut il est bien lemaître, Mais puisse au moins le souper être bon?

(Si l'on me connoissoit peut être Si je faisois dire mon nom, Quelqu'insenséque soit le maître Il me seroit plus de sacon.)

MARCELIN.
(Ils se parlent bas, peut être
Qu'à part tous deux ils se fâchiont:

Mais moi je ne suis pas le maître, S'ils sont fachés ils s'en iront) Au reste ça m'est bien égal C'est demain que je me marie; Chanter, danser, c'est monenvie, Quand on épous' fille jolie, On ne trouve plus rien de mal, Adieu, messieurs, je reviendrai; Bientôt je vous avertirai, Mais point d'impatience; Et surtout du silence. Chut, je reviendrai.

LOREDAN.
Au reste cela m'est égal,
Que m'importe cette folie?
Rester ici c'est mon envie,
J'y brave le vent & la pluie,
Jepourrois être ailleurs plusmal
Oui mon cher, je vous attendras
Et dans ce lieu je resterai.
Sans impatience
Sans nulle imprudence,
Je yous attendrai.

FABIO.

Je dis aussi... ça m'est égal;
Je ris sans en avoir envie.
C'est un menteur je le parie,
Et quesque chose là me crie:
Ce château te sera fatal.

Oui monsieur je vous attendrai,
(mais ce sera contre mon gré)
Sans impatience,
(j'enrage d'avance)
Je vous attendrai.

La cloche sonne avec vîtesse. Marcelin sort

SCENE IV.

LOREDAN, FABIO, après un court silence & avoir regardé au tour de lui.

F A B I O.

Onfieur, que dites-vous de tout cela?

L O R E D A N.

Beaucoup moins que tu n'en penses.

FABIO, confidemment.

C'est un vrai coupe gorge.

LOREDAN, souriant.

Ma foi cela en a un peu l'air.

FABIO.

Vous êtes rassurant... Qu'allons nous faire jusqu'à l'instant?.. L O R E D A N.

Attendre... & lire; oui, j'apperçois. Il prend un livre sur une talle qui est le seul meuble de ce vessibule; il lit. DANGER DE L'AMOUR. Ah!

FABIO.

Avis au lecteur.

LOREDAN.

Pensée sur la Mort. Oh! oh! FABIO.

On veut nous y préparer... Oui, nous allons être punis de nos frédrines; le ciel est juste, & je vous l'avois prédit.

LOREDAN, appuyé contre la table.

Qu'ai-je donc fait de si grave?

FABIO, pleurant à moitié.

Vous l'avez oubliez ? quand il n'y auroit que cette aventure avant notre voyage en France.. aventure de Roman, une femme belle, feule, daus un bois! des voleurs qui l'entraînent; vous, là tout à point pour la fecourir! on vous blesse; vous tuez... moi, je.. Il fait le geste de se sauver. Ensin nous l'emmenons; ses gens, que la peur avoient dispersés, se rapprochent... vous les persuadés... avec de l'argent & des menaces, que Camille... car son nom leur échappe, vous suit de son plein gré, & Dieu sait ce qu'ils auront été conter pour se justisser de revenir sans elle; ce trait.. L O R E D A N, avec impatience.

Fabio!

FABIO.

Passons, ce n'est pas le plus fort!... elle croit que vous la conduisez à Naples, où elle prétend avoir un mari jaloux, & elle se trouve dans votre petite maison, où vous lui proposez un amant

COMÉDIE.

amant discret... Alors, des réproches: des larmes, du déserpoir; vous voyez que cela devient sérieux, & vous promettez
de la rendre à son époux. Elle s'appaise, vous voulez connoître
l'heureux mortel auquet elle est unie, elle resuse & vous assure
que si vous saviez à qui vous vouliez faire injure, vous verriez
qu'il ne tiene qu'à elle de se venger; mais qu'écoutant la reconnoissance elle se souviendra seulement que vous lui avez sauvé la
vie, & que pénétrée d'un tel bicasait, quelque malheur qui puisse
lui arriver, elle jure de ne jamais vous nommer, elle répete même
ce serment en levant au ciel ses beaux yeux, & avec une chaleur
qui m'étonne... Ensin au bout de deux jours, vous la reconduisez
aux portes de Naples, & il ne vous reste de toute cette belle
avanture qu'une blessare & des regrets.

LOREDAN.

Fabio je t'en prie, ne me rappelle jamais cette action, elle a fait souvent le tourment de ma vic.

FABIO.

Ah! nous y voilà... Monsieur, c'est le moment de s'accuser de ses fautes: cela désarme le ciel! Mon maître, ne vous resusez pas à ce bon mouvement; moi, de mon côté je vais... Il a l'air de faire son examen de conscience.

LOREDAN, sans l'écouter.

D'après la certitude qu'elle paroissoit avoir de se venger, si elle l'avoit voulu, j'ai cherché cent sois à deviner à qui elle pouvoit être unie en secret. A quelqu'un de la cour sans doute? n'ai-je pas été jusqu'à croire que peut être mon oncle...

Votre oncle.. si violent!... si jaloux!... si bizarre, LOREDAN.

Précisement: & qui, par son crédit & sa fortune, a tout fait pour moi, & pourroit tout pour me perdre... N'importe Camille ne m'aura point sacrissé à ses resentimens; & sa figure si noble, si douce, a je ne sais quoi qui inspire la constance & qui répond de sa loyauté. J'aime quelquesois à croire qu'à mon retour à Naples, je la retrouverai heureuse; que ma démarche imprudente n'aura point sait soupçonner son innocence; & qu'il se présentera peut-être dans ma vie quelqu'occasion de reconnoître sa générosité.

FABIO.

Dieu le veuille... Mais que vois-je?

L O R E D A N.

C'est une charmante personne... Regarde, Fabio, regarde donc. F A B I O.

Qui, vraiment; figure piquante... taille leste... œil vis... c'est la future... Une jolie mine paroit, adieu toutes nos bonnes dispositions.

S C E N E V.
Les Précédens, L A U R E T T E.

LAURETTE.

Efficurs, Marcelin m'envoie pour vous prier de ne pas
vous impatienter.

CAMILLY OU LE SOUTERRAIN. LOREDAN; gaiement. Si vous restez avec nous, ma belle enfant. FABIO.

Il est bien corrigé!

LOREDAN.

C'est vous qui allez vous marier avec lui? LAURETTE.

Eh, mon dieu! cela devroit être fini il y a huit jours, lorsque le maître est arrivé sans qu'on l'attendit ... Mais moi, qui vais wous conter cela ?

LOREDAN.

Contez, contez... Le maître?.. à Fabio, elle a des yeux charmans. FABIO.

Bah !... C'est vrai.

LOREDAN.

Le maître, disiez-vous ?...

LAURETTE.

A fait figne qu'il y consentoit; oui, figne; car on n'en peut gueres tirer une parole; c'est toujours ça, elle fait signe de dire oui, ou ça, le signe de dire non, ou ça, le signe de renvoyer. C'est un homme bien extraordinaire; mais enfin ...

LOREDAN. Enfin, vous voilà au moment ?... (L'heureux coquin que ce Marcelin.)

LAURETTE, riant. Eh! ma fine, oui, il n'y a plus à s'en dédire, les fiançailles ce foir , & demain ...

LOREDAN.

Demain ?

LAURETTE.

Eh! oui.

COUPLETS.

Onneutespérer d'heureux jours, Ou'il est bien queuqu'moment d'orage,

Mais qu'par bonheur ceux-là

font courts.

Dam! dam! dam! ca s'peut bien: Dam! dam! j'n'en favons rien; Mais fur ca faudra toujours faire

Tout comme a fait ma mere. On nous dir auffi qu'en ménage, Plus d'un époux est inconstant; Ou'fi monfieurs'avis d'et' volage Madame doit en faire autant, Dam! dam! dam! ça s'peut bien

On nous dit que dans l'mariage, Dam! dam! j'n'en savons rien; Mais fur ca faut bienencor faire

Tout comme a fair ma mere. J'me souviens, i'me souviens qu' mon perc

Souvent la grondoit sans pitié, Et qu'alors all'tout au contraire N'y répondoit qu'par d'l'amiquié.

Dam! dam! fans dout' c'est bien. Dam! dam! je n'blâmons rien .. Mais sur ça je n'promets pas d'faire

Tout comme a fait ma mere. riant.

LAURETTE.

Noici Marcelin,

Les Précédens, MARCELIN. Il fait nuit.

MARCELIN. Essieurs , cachez-vous ; le maître vient assez souvent dans ce lieu, a fait figne qu'il alloit paffer, ainfi venez avec moi bien vîte. LAURETTE.

Eh! où vas-tu loger ces messieurs ?

MARCELIN, embarassé,

Eh! j'nons pas d'autre endroit que cette petite chambre qui est là fous l'escalier, au bout du grand passage, au rez-de-chaussée. F A B I O, de mouvaife humeur.

Oui, dans la cour, n'est-il pas vrai? MARCELIN.

Ma foi à peu près ; mais on n'y est pas mouillé.

LOREDAN. Ou'importe après tout, pour trois heures que nous avons à

paffer ici ? LAURETTE, à Fabio.

Et puis j'irons vous chercher l'orsque le violon... FABIO, étonné.

On danse ?

MARCELIN.

Sortais; voici le maître.

LOREDAN, desirant rester.

Je voudrois bien...

MARCELIN.

Vous m'avez donné votre parole.

LOREDAN.

Seulement le voir entrer.

MARCELIN.

Vous ne distinguerez pas ses traits. Son chapeau qui lui couvre les yeux... sa tête baissée... Sortais, fortais... Si par malheur i! yous voyoit!... & fouvenez-vous ben ... Paix ...

> VII. SCENE

Les précédens, ALBERTI, en fras, les cheveux en défordre, l'air troublé, un chapeau qui est rabattu & lui cache le visage; trois valets, mis comme on la dit, portent un fautenil, un secrétaire & un flambeau avec plusieurs bougies. La rampe remonte.

MARCELIN. H! oh! est-ce qu'il va s'établir ici ? STROZZI.

Je n'en sais rien.

MARCELIN:

Diable! cela nous dérangeroit. Fabio & Loredan sont cachés. (Alberti pendant ce temps a fait un signe pour qu'on plaçat le fauteuil, le secrétaire & le flambeau ; pendant cet especa de pantomine , la musique peint sa situation autant que cela est possible. !! ouvre le seciétaire, il commence une lettre, la déchire, en tire un portrait, 12 le regarde, la serre dans son sein, referme le secrétaire avec vivacité, & fort. Lored in & Fabio rentrent fur la pointe du pied , airfi que les autres domestiques.

FABIO, à Marcelin.

S'il ne dit jamais que cela, yous êtes bien excusable de n'avoir pas voulu nous instruire.

LOREDAN.

Eh bien! où va-teil à présent!

MARCELIN.

On croit que c'est dans la chambre d'une jeune semme ensermée dans ce châreau, que personne ne pouvoit voir, & qui est morte par les mauvais traitemens d'un certain majordome.

FABIO.

Et ce majordome ?

MARCELIN.

Est mort aussi depuis huit jours, c'est ce qui fait que le maître est revenu.

FABIO, tout affligé,

Mais tout le monde meurt dans cette maison?

LOREDAN.

Et vous n'avez jamais été tenté de le suivre, lorsque ?...

MARCELIN.

Non, parce qu'il prend une petite précaution.. FABIO.

Laquelle ?

MARCELIN.

Une paire de pistolet chargés à balles qu'il porte toujours pour répondre au premier indiferet qui...

FABIO.

Oui, j'entends... le voici... gare... Il se sauve.

LOREDAN.

Il ne nous a pas vu, &...

MARCELIN

C'est un fou, monsieur... ne vous risquez pas... ouvrez cette porte... plus loin , plus loin encore ; descendez un peu à gauche... bon vous y êtes,

La même ritournelle; Alberti rentre, fait un signe, & tout le monde d parou.

SCENE VIII.

ALBERTI, feul. Omme mon cour bat! C'est ici... c'est sous cette salle, dans ce fouterrain , qu'elle refoire, & l'univers entier ignore mon secret. O femme coupable & adorée! de quel prix as tu payé ma tendresse ? Pour avoir plus de droits à ta reconnoissance, à ta fidélité, malgré mon rang, je t'avois prise dans une famille obscure & pauvre; mais bienfaits ont égalé mon amour !... & tu as pu m'outrager ? je t'en punis ! & j'ai la bonté d'être sensible à tes peines! je maudis une rigueurs que j'ai crue légitime. Victime de ma sévérité, de l'obéissance trop exacte de celui que j'avois chargé

de te soustraire à mes veux, privée de voir le jour, morte pour ta famille, pour toute la nature!... tu vis encore, & tu ignores que ton amant, ton époux, ton juge, depuis huit jours est près de toi, & qu'il voudroit, au prix de son sang, acheter la certirude de ton innocence!.. Je ne m'approche pas sans effroi de l'entrée secrete que ma prudence a dérobée à tous les regards. Il s'approche peu à peu du tableau. Derrier ce tableau une porte de fer un escalier qui conduit au souterrain; un ressort qu'en touchant je puis... Il s'éloigne du tableau avec vivacité. Non, je n'y descendrai pas... ce cœur est trop foible... je n'y descendrai pas. Ah! du moins regardons son image... contemplons ces traits si chers; si trompeurs, qui furent si long-temps mon idole, & qui sont aujourd'hui ma honte & mon désespoir. Il pose le portrait sur le secrétaire. A 1 R.

Amour, vengeance, dans mon De douleur... & de repentir; cœur

Et quand je me repeud d'avoir pu la punir.

Vousexer cezvotrefunesteempire Le jour, la nuir, cent fois j'espire Je voudrois s'il se peut la punir Et de tendresse & de fureur.

davantage.

J'aime, j'aime... jemeurs de rage. Amour, vengeance, &c.

Ah! fi elle avoit voulu m'avouer celui qui l'a rendue perfide, celui avec qui elle ofoit fuir loin de moi, si elle l'avoit livré à ma juste vengeance... Elle l'aime encore, puisqu'elle craint de me le faire connoître. S'il n'eût été qu'audacieux, n'auroit-elle pas été la premiere à desirer la punition de celui qui a voulu la deshonorer! - Dans un cachor! elle! elle dont je voulois faire le bonheur! Jeuné! belle! gémissant loin de son époux... loin de son fils... de son fils qui la pleure!... Et j'ai pu la condamner à cet horrible supplice!... Pour toute nourriture, un pain groffier qu'elle mouille de ses larmes !... Et c'est moi! Avois-je dit qu'on la traitat aussi cruellement !... Oui, oui; je l'avois dit, je le dirai encore. La jalousie me déchire, & je me sens capable de tout. Qu'elle tremble, qu'elle avoue. C'est aussi trop de soiblesse... Ce jour sera terrible je le sens, & la rage qui me transporte... Ses regards retonibent sur le portrait. Un regard jeté sur ce portrait me désarme.... m'attendrit... que seroit-ce donc si je la voyois? Je ne la verrai

point, je me punirai de son crime: je mourrai mille sois... Tour à tour cruel, tendre, amoureux, jaloux, voilà pourtant comme

depuis sept ans je passe ma misérable vie. Ce mal affreux qu'il faut

souffrir, dévorer, redouble chaque jour, & ne me tue pas !

SCENEIX. MARCELIN, ALBERTI. MARCELIN, frappant en déhors.

M Onfigur 3

ALBERTI.

Qui ose frapper ?... d'une voix forte. Qui frappe ? MARCELIN.

Monsieur, c'est moi par votre permission, sans vous fâcher. & même sans entrer si vous le désirez.

Entre.

TA.

MARCELIN, un peu ému.

Pardon, monsieur, je croyois que vous alliez sortir de cette salle, mais il paroît que vous vous y plaisez, & comme vous savez que c'est demain not' mariage...

ALBERTI, impatient.

Après.

MARCELIN.

Vous avez permis que les fiançailles se sissent dans le château; attendu qu'il n'y a pas d'autre endroit.

ALBERTI.

Eh bien ?

MARCELIN.

En bien! je venons vous dire que comme cette salle est la plus éloignée de votre appartement, je l'avions choisie pour la fête.

ALBERTI, troublé.

Cette salle! pour une sête!

MARCELIN, effrayé.

Dame! monheur, c'est la plus commode, & puis vous savez bien, le château n'est pas des meilleurs, cette piece-ci est la plus sûre, parce qu'on dir qu'elle est voûtée, n'est-ce pas, Monsieur? A L B E R T I, tréssillant.

Oui, oui, je le sais.

MARCELIN.

Ainsi donc, si vous le permettais, ce sera ici. Alberti rêve & s'attendri. Un silence. Morcelin lui voyant l'air plus doux, s'approche un peu plus. Monsieur ne voudroit pas honorer de sa présence le plus beau de mes jours. Alberti rêve & fuit un signe de douleur. Vous êtes bon au fond, & si pour chasser votre tristesse, vous preniez tant seulement une jolie petite semme comme la nôtre,

A L B E R T I, d'une voix étouffée & douloureufe.

Une femme!

NARCELIN.

Écoutez donc, monfieur, ça vous rendroit peut-être plus gai, plus heureux.

A L B E R T I, n'y pouvant plus tenir, & d'une voix troublée.

Heureux! ah! Il fort très-vivement.

MARCELIN.

Ah, mon Dieu! qu'il est donc bizarre! eux étrangers, en ouvrant le porte par où ils sont sartis. Messieurs, messieurs, vous pouvez monter à présent. Je by ons dit une politesse, & ça la fait suir.

SCENE X

MARCELIN, LOREDAN, FABIO, LAURETTE, GARRIGA, DOMESTIQUES du château. Les valets entrent, ils sont tous vêtus grossièrement, & ont des figures peu revenantes, plusieurs semmes dans le même cossume.

MARCELISM.

Enez tous aussi. à Lorédan, en riant. J'ons voulu réunir toute la belle jeunesse du château.

COMÉDIE. LAURETTE

Dansons. Elle appelle. Eh! la musique! aux étrangers. Oh! nous avons le premier musicien du canton.

FABIO.

Où est-il? Laurette lui présente Garriga, qui est un chévrier, il est vêtu comme les bergers de la montagne : une capotte, un bâton, le chapeau rond.

FABIO, étonné.

Cela!

MARCELIN, riant.

Eh! oul; le jour il mene paître les chevres, & le soir il fait danser les filles. Allons Garriga; allons, mon garçon.

GARRIGA, bégayant,

Oui, not' bourgeois.

LAURETTE, à Lorédon.

Nous n'oserions passprier monsseur de danser avec nous; mais nous espérons que M. son valet-de-chambre voudra bien ouvrir le bal.

MARCELIN.

Et avec la mariée.

FABIO, point gai.

Mais, messieurs, je ne danse guere. L O R E D A N.

Allez donc, Fabio; c'est un honneur que l'on veut bien vous saire. L A U R E T T E.

Oh! vous ne me refuserez pas? Elle le prend par la main; Fabio fait la grimace; elle le mene au haut du théâtre pour danser avec elle.

MARCELIN.

Allons, joue, Garriga. Garriga joue un vieux menuet.

Est-ce qu'on danse encore le menuet? Je m'en mêlais jadis... mais à présent... Il s'excuse & veut s'en aller.

M A R C E L I N.

Eh bien, autre chose; entends-tu, Garriga? un rigaudon. GARRIGA.

Plus gai?... Oni, not'bourgeois. Il joue le même air beaucoup plus vîte. MARCELIN.

Encore? tu ne sais donc que cet air-là?

GARRIGA, riant bêtement.

Oui, not' bourgeois.

LAURETTE.

Eh! que ne le disois-tu? Elle le contressait & le renvoie. Marce in, chante-nous plutôt une ronde, tout le monde en sera, M. aussi.

LOREDAN.

De tout mon cœur.

MARCELIN.

Une ronde! cherchant. Laquelle?... Ah! je m'en vais vous dire celle de la forêt d'ici, de la forêt noire, elle est toute nouvelle.

L A U R E T T E.

Oui, elle est bien jolie, elle me fait toujours une peur!...

Une peur !...

LAURETTE.

Vous verrez...

RONDE

MARCELIN. Notre meunier chargé d'argent, L'autre jour la jeune Isabeau S'en alloit au village . V'là toutacoup v'là qu'il entend Elle revint sans son anneau Un grand bruit dans l'feuillage. Il fait comme s'il trembloit; tous l'imisent.

Ouf, ouf.

Notre meûnier a ben du cœur. On dit pourtant qu'il eut grand peur. Riant.

Amis, si vous voulez m'en croire, N'allez pas dans la forêt noire. Belles, si vous voulez l'en croire,

On danse en chantant.

Marcelin les réunit autour de lui. LAURETTE.

Oh! c'est ce couplet-là... Ecourez. MARCELIN.

Hierausoir dans un ch'min creux Quim'er i' d'un' voix à fairepeur: Tout seul je m'achemine; J'entends comme un cris douloureux

D'queuq'zun qu'on affaffine ... Ah!ah!ah!

Il fait un cris de douleur. J'vois paroît' l'omb' de feu not' Patteur

Amis, fi tu fais bien & fi tu veux m'en croire. Ne r'viens pas dans la forêt noire.

MARCELIN.

Notrelfabeau n'manque decœur

Mais que faire coutre un vo-

Belles, siyousvoulez m'en croire.

N'allez pas dans la forêt noire.

TOUS.

Riant.

Hum! hum!tous l'imitent.

S' promenoit seulette:

Et sans sa collerette:

deur.

N'allez pas , &c.

CHŒUR. Qui, si je faisons bien. & si j'voulons l'en croire, N'allons pas , &c.

FABIO, ne pouvant plus y tenir. Quelle diantre de chanson nous dites-vous là ? moi, qui demain doit y passer!

MARCELIN. Dame! ce sont les histoires du pays, il n'y a pas de jour où il n'arrive quelque chose ...

FABIO.

C'est agréable. On frappe trois fois , tout le monde est effrayé , & Fabio Sur-tout.

SCENE XI.

Les Précédens, STROZZI. FINALE.

STROZZI. A Essez donc vot' danse à l'instant...

Faut pas qu'ça puiss' trop yous furprendre,

Mais ce qu'j'ons quelq' chos'. d'étonnant,

D'ben éconnantàvousapprendre,

TOUS. Oh!disnousdonccapromptement COMEDIE.

STROZZI. Mettez vous ben près pour m'en' tendre. J'étion dans c'mauvais cabaret ; Vous, savez tous où ce que c'est. L'air confus! TOUS.

Oui, l'on fait bien ce cabaret, Chacun de nous fait bien c'que Une personne qu'est ici ?.... c'est.

STROZZI. J'f'sions semblant de faire un Cela m'étonne aussi. fomme:

V'là tout à coup qu'un grand STROZZI, d'une voix affectée, homme.... TOUS.

Un grand homme! STROZZI.

Dir bien bas, Pour que je ne l'entende pas , A des especes de soldats.

TOUS. A des espeçes dé soldats!

STROZZI. C'est dans le château qu'est la personne;

Que de ce grand crime on foupconne. TOUS.

C'est dans ce château qu'est la personne!....

Tous s'éloignent des deux voyageurs, & les regardent. TOUS, excepté de voyageurs.

FABIO.

LAURETTE.

conne; De Marcelin ils font connus,

MARCELIN.

STROZZI, avec mystere. Inconnu!

MARCELIN.

Et pour la fête ils ne sont pas

TOUS.

Pas venus!

STROZZI; d'une voix forte à Loredan & à Fabio. Et je leur trouve l'air confus. TOUS.

Entendez-vous que l'on soupconne ;

Dam! c'est qu'ça nous étonne. LOREDAN , froidement.

Ah ! je frissonne.

C'est qu'ils ont dit, Restons ici la nuit;

Le jour , avec main-forte . Et fans nous découvrir. Si l'on n'vent pas, ouvrir, J'enfoncerons la porte.

Ils chargent tous de côté. STRO. MAR. LAU. (Ils parlent bas; la chose est

claire. Ce font eux qu'on veut arrêter.)

FABIO. (Devoleurs c'est quelquerepaire, Ils veulent nous éponyanter.)

LOREDAN. Ils parient bas ; la chose est 'claire'.

Croiront-ils nous épouvanter. LES DOMESTIQUES. C'est peut être ces Mestieurs-ci-? (N'ayons pas l'air qu'on les

founconne. (C'est je crois le maître d'ici.) Retirons - nous sans bruit.) Meslieurs, bonne nuir, Non, c'est à tort qu'on les soup- J'vous ja souhaitons bonne, Et le réveil aussi.

LOREDAN, FABIO: Et pour la noce ils sont venus. (C'est à tort que je les soupçonne.

Non tonseque me font inconnus. Nous partirons fans bruit.) -Messieurs, bonne nuit. Je la crois passer bonne, Et le réveil aussi.

FABIO, à Loredan. (Entendez-vous ceci?

LOREDAN. (Que veut dire ceci?)

CAMILLE OU LE SOUTERRAIN. 8.F

CHOUR.

Je vous la souhaire bonne. LOREDAN.

Grand merci.

CHŒUR.

Et le réveil auffi, LOREDAN, avec fermeté. Et le reveil ausli.

Oui ie l'espere ainsi. CHEUR.

(Pourtant ca les étonne.) LOREDAN, FABIO. Cela pourtant m'étonne

TOUS, à mi-voix. Retirons-nous sans bruit; Veillons toute la nuit : Assendons que le jour éclaire. Cet étonnant mystere,

CHŒUR. C'est ce Monsieur

LOREDAN. C'est ce Seigneur CHŒUR. Rentrons tous vite.

FABIO. Quel maudit gîte?

LE CHŒUR. LOR. FAB. Retirons-nous fans bruit. Bonne nuit, Meslieurs bonne

nuit. LECHŒUR. Quelqu'un que l'on foupconne.,. I'vous la souhaite bonne, Er le réveil aussi.

LOREDAN, FABIO.

A mon tour je soupconne.... Mais rien ne nous étonne, Nous sommes faits ainfi.

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

Le cloche se foit entendre à la fin du morceau. Un donne un flambeau à Fabio. La rampe se buisse. Il est nuit à la fin de l'Acte. Fin du premier Acte.

SCENE PREMIERE. LOREDAN, FABIO.

Tous deux entrent ovec circonspection , Fabio tient une bougie & tremble. La ritournelle annonce la situation.

DUO. LOREDAN, précédint Fabio. LLONS , avance le premier. Oh! j'en ai... (Je frissonne) FABIO.

Non, je dois passer le dernier. A tout il faut se préparer. LOREDAN.

FABIO.

LOREDAN. Eh bien! je vais te précéder.

FABIO, voulans s'enhardir & passer. Eh bien!je vais donc.. vous ceder a mon destin je m'abandonne.

La force lui manque. LOREDAN. Allons, du cœur. It lui remet la flambeau.

FABIO. LOREDAN.

FABIO.

Tu dois m'éclairer peut-être ! En vain je veux me rassurer. LOREDAN, gaiement. Je dois marcher après mon maî- A mon destin je m'abandonn. Dieu des plaifirs, Dieu des

amours, Venez, volez à mon secours,

Il lui ôte le flamteau des mains. Daignez prendre soin de mes jours ;

F A B 1 O.

Et les esprits! LOREDAN.

Dieu des plaisirs....

Des revenans peut-être aufii! FABIO. Car ou trouve de tout ici.... Et les voleurs! Si quelqu'un d'eux venoitce soir, LOREDAN. Ah! ah!... je crois le voir. Dieu des amours, Il laise tomber la valife. Voyant Volez à mon secours. qu'il s'est trompé il revient tout A mon destin je m'abendonne. confus. FABIO.

LOREDAN, riant. (Il rit & je frissonne.) Vous plaisantez de mes frayeurs? Eh bien, qu'a dit le revenant? FABIO. Et les esprits & les voleurs!

Monfieur ne vous moquez pas LOREDAN. tant. A mon destin je m'abandonne.

LOREDAN. FABIO. Comptez, comptez sur le secours Sans doute tu l'as vu paroître ? FABIO. Et des plaisirs & des amours. Un château qui tombe en ruine! Au lieu de rire ainfi, mon maître, Où peut-être l'on assassine! Au ciel plutôt ayons recours. LOREDAN.

Au ciel, dis-tu? Dieu des plaisirs, Dieu des amours, &c. LOREDAN.

Pourquoi cette valise ?

FABIO.

Pour plutôt être prêt à... Monsieur, on ne sait pas ce qui peut arriver... & ces gens qui doivent venir ...

LOREDAN. C'est un conte fait pour nous épouvanter ; & ne t'ai je pas dit qu'il sera assez temps lorsque le jour paroîtra, de voir ce que nous aurons à faire ?

FABIO. Mais où allons-nous donc nous mettre en attendant? LOREDAN.

Ici, puisqu'il nous est impossible de dormir dans cette chambre qu'on nous avoit destinee

FABIO. Oh! oui... un vent! des lits!... des portes!... LOREDAN.

Vas voir s'il n'y a point dans le corridor quelqu'issue. FABIO.

Il n'y en a pas, Monsieur. LOREDAN.

Ou'en sais-tu ? Vas toujours.... Eh bien ? FABIO.

Vous n'y pensez pas, Monsieur. Est-ce que je puis vous laisser? LOREDAN.

Eh! oui, puisque je te le dis.

FABIO. N'infitez pas, Monsieur, vous me désobligeriez, je craindrois qu'il ne vous arrivât quelque chose, & ce seroit pour moi un re-LOREDAN, riant. mord éternel. Cz

Restons donc ici.

FABIO. Out!ici! nous sommes fort bien!

LOREDAN

Approche - moi un fauteuil.

F A B I O , n'ofant s'éloigner , & regardant légérament. Un. un. fauteuil! je n'en vois pas, Monsieur.

LOREDAN.

La-bas, au fond

FABIO, faisant deux pas.

Là-bas... au fond... revenant. Si Monsieuryvouloit me le montrer ?

LOREDAN.

Je vais le prendre moi-même. Jeu de théâtre. Il rencontre à ses pieds la volife. & crbit que c'est autre chose. Je me place ici. Il approche le fauteuil & s'affied.

16 4 16 1 10. FABIO.

Et moi , la. Il place la bougie à terre & se met presque dans les jambes de son maître. Jeu de théâtre. Fabio se fait un oreiller avec le portemanteau. LOREDAN.

Soit, là... & tâche de dormir.

FABIO.

Je ne demanderois pas mieux.

LOREDAN.

Paix! ils gardent le silence; Fabio prend du tabac. Il a une tabatiere qui crie en l'ouvront, & il fair en forte qu'elle empêche Loredan de s'endormir , ou bien ll éternue. Enfuite la pipe & un briquet. Loredan effage de dormir, & Fabio de l'éveiller.

LOREDAN, J'éveillant en surfaut.

Eh bien!

F A B I O, faifant l'éconné.

C'est que j'ai peur-être fait du bruit. hashe an orLOREDAN.

Sans doute... Paix donc. En sitence.

ABDO, Soulevant la tête.

Comme cela est triste : de ne rien dire?

LOREDAN.

Tu veux dormir & parler 3 all ash lope and the

FABIO.

Si cela est egal'à Monsieur, je ne parlerai pas... mais je chanterai un petit air... Cela égaic les grandes falles.

LOREDAN.

Cela égaie ?... Tu déraifonnes. Eais ce que tu voudras.

FABIO, commençant par faire la ritournelle pour s'enhardir, il la chante d'une voix tremblante, & regardant de tous côtés. La, la, la. Se rossurant. La, la, la, la, la, la.

A I R. Je suis gaillard, je suis joyeux, Est mon guide.. regardant & inquiet Et rien ne m'intimide : " Notre meunier chargé d'argent..

Quand Bacchus est mon guide. N'allez pas dans le forêt noire. Il chante le manuet de Garriga , & se réveille lui-même en sursaut par sa propre voix. Hem! ce n'est rien, Monsieur.

Quel bruit tu fais! y and beneath a man hand a second

FABIO.

Non, Monsieur , c'est que je revois, mais tenez ... un instant encore, & je. ... il voit son mottre qui dort. Le voilà déjà rendormi. C'est terrible ça... La , la , la . . il fe met fur la valife pour dormir. - Eruit de cor: - il met Vorville par terre; il l'entend encore. & fa leve effrayé. Monsieur, Monsieur, j'en suis sûr, j'ai entendu....

LOREDAN, se levant. On a jamais vu un poltron plus insupportable.

& will of at an in the A B AO.

And an comolor and O ROE D A N. J and and and any

Er quoi ? To shei , 130 , hit ensushabili, sans mornis

100 stock to the things of FABIO.

Là... dessous... de bien loin... bien... c'en est un, Monsieur, oui, c'est un espire... un revenant .. le majordome .. la jeune -femme... O ciel e'eft bich pis... voyez-vous une lanterne sour de? un homme armé.... c'est ribtre dernier momeut.

LOREDAN.

Mon épée !... vas la chercher.

FABIO, premant la bougie.

Je ne la trouverai jamais.

LOREDAN.

Oh , bien ! reste pour observer tout. FABI. F A B I. O.

Je verrai mal. Lore DAN.

Vient donc avec moi.

FABIO.

Soit, & cachons-nous.

Lore D'An, indigné.

Nous cacher.

And FIA BIO.

Heureux si nous en avons le temps! Ils forient. La cloche se fait entendre.

SCENE II.

ALBERTI, avec une lanterne jourde, deux pistolets à la ceinture. T'Ar entendu du bruit; ne seroit on pas encore couché ? C'est Sans doute cette noce... Fermons tout. La rampe s'éleve ; il ra. fermer la porte par où sont soit is les voyageurs & les deux autres ; il allume toutes les bougies. Personne ne peut entrer ni entendre l'épaisseur de ses portes me garantit de toute surprise. Il met les piftoleis sur la table. Malheur au téméraire qui voudroit pénètrer un fecret qui doit mourir avec moi !... Voici l'heure où je dois porter à Camille de quoi prolonger sa triffe existence ; ouvrons doucement. Il pousse un secret; un grand tableau glisse sur une coulisse & laisse voir une porte; il ouvre cette porte; & detriere on apperçoit une grille de fer qui laisse voir un escalier. Il pousse un petit guichet & tire

par cette ouverture une corbeille couverte qui étoit pofée fur une des marches ; il s'écrie vivement ; Dieux ! elle n'y a pas touché!... L'infortunée, depuis vingt-quatre heures n'a pas voulu prendre de nourriture? Son dessein seroit-il de terminer des jours abhorrés? Ciel! cette idée glace tout mon sang! je veux qu'elle vive, je le veux, & si je croyois même que m'a vue.... qu'une lueur d'espoir... pût contribuer. . Homme foible ! as-tu donc oublié !... Elle veut mourir... j'oublig tout.... Je ne suis né ni sensible, ni cruel.... je la verrai.... elle se justifiera peut-être.... Le son de ma voix, mes regards, mes prieres... Je la verrai. Cette idée ne me laisse plus un instant de repos.... Je lui parlerai de son fils.... Je l'offrirai à ses regards.... elle ne pourra résister à cette épreuve : elle nommera le coupable. Cette différence à mes volontés me laissera croire qu'elle est innocente.... Oui, oui, je le croirai, & ma vengeance ne recombera que sur le vil séducteur qui a abusé de sa confiance & de sa foiblesse. Il ouvre la gr.lle & descend deux marches; il prend la lanterne sourde & regarde en bas. Elle dort c'est le sommeil de l'innocence. Elle prononce mon nom, celui de son fils.... Ah! Camille Barbare, que fais-tu! Tu la réveille tu lui ôtes le seul bien qui reste aux infortunés.

C A M I L L E, de loin sans être vue.

Qui m'appelle ?

ALBERTI.

C'est... (je n'ose me nommer.) Camille, montez-CAMILLE, s'approchant.

Mon époux !

ALBERTI.

Montez vous dis-je, & ne craignez rien. Camille monte. Je la vois, je la vois!.. Les forces me mauquent, & malgré moi, mes genoux affoiblis fléchissent devant elle. Il met un genou en serre. Camille avance lentement. Elle est vêtue d'une grande robe de bure grife qui n'est serrée autour de son corps que par une ceinture commune . fes cheveux font épars & sans poudre ; elle est pale & à l'air calme quoique fort trifte. Alberti continue en s'efforçans ue prendre l'air sévere.) CAMILLE, affife & avec tendresse. Camille ?

Alberti, c'est vous! depuis si long-temps.... je croyais que jamais.... c'est vous. Qui vous ramene ? Est-ce ma grace ou

mon arrêt que vous venez m'apporter ? ALBERTI.

Ta grace !." tu l'as refusée; il n'a tenu qu'à toi... mais cet époux outragé regrette encore de n'avoir pu te l'accorder.

CAMILLE.

Outragé! ah, jamais!...

ALBERTI.

Ne l'offensa pas, désarme le plutôt.

CAMILLE.

Il connaît mon innocence.

ALBERTI.

Il voit mon désespoir... qui peut autoriser ce resus obstiné?

CAMILLE.

La reconnoissance pour celui qui m'a sauvé la vie; la cons-

cience qui ne trompe jamais & qui me dit qu'un serment est un lien sacré qu'aucun mortel n'a le droit de rompre.

ALBERTI.

En est-il de plus saint que celui que tu as prononcé aux pieds des autels?

CAMILLE.

Je t'ai juré d'être fidelle, mais austi de mériter toute ma vie ton estime ... & la mienne. Je la perdrais aujourd'hui, si par crainte ou même par amour pour toi, je trahissois celui à qui j'ai promis le secret & le pardon.

ALBERTI.

Sonviens-toi de l'état obscur...,

CAMILLE. Je l'honore par ma rélistance.

ALBERTI.

Dont mes bontes t'ont tirée ?

CAMILLE.

Je les justifie par la noblesse de mes sentimens.

ALBERTI.

Tu détruis tous les liens qui m'unissoient à toi.

CAMILLE.

Et je resiste... juge par là combien j'ai de mérite à tenir parole, juge si j'étois digne de toi.

ALBERTI. Non, non, jamais de ma tendresse Ton cœur ingrat n'a connu tout Cruel juge de ma tendresse, le prix.

CAMILLE. Cruel, juge de ma tendresse; Sans te haïr j'ai souffert tes mé- Appaise sa furie. pris. ALBERTI. Je t'adorois.

CAMILLE. Moi, je t'adore.

ALBERTI.

CAMILLE

Je n'ai jamais cessé: malgré tous mes tourmens ...

ALBERTI Et moi dans ma fureur, dans mes emportemens

CAMILLE Je m'écriois, je l'aime! Et malgré sa rigueur, je sens Oue je dirois encore de même.

Comme le jour de nos premiers fermens. Sans te hair je souffre tes mépris, Affreuse jalousie, Tu détruit son bonheur. Que le repos regne encore dans fon cœur.

ALBERTI. Je m'écriois, je l'aime! Et si tu voulois je le sens, Je puis, je puis t'aimer encore. Je le dirois encore de même, Comme le jour de nos premiers fermens.

Non, non, jamais de ma tendresse, Ton cœur ingrat n'a connu tout le prix

Affreuse jalousie.

Tu détruit mon bonheur; Il n'est point de furie

Pareille à celle, hélas ! qui déchire mon cœur.

CAMIELE.

Depuis un an descendue vivante dens le tombeau; séparée de tout l'univers, je n'ai pas même entendu prononcer le nom d'un CAMILLE OU LE SOUTERRAIN,

objet bien cher à Mon ceeur Albertin daigne me parler de lui ; par pitié, parle moi de mon fils.

ALBERTI.

Il te regrette, il te pleure; la nouvelle de ta mort répandue par mon ordre au moment où renfermée en ce lieu....

CAMILLE.

Je ne le verrai donc plus ? Déjà depuis tant d'années exilée loin de lui... & tu viens encore d'élever une barrière éternelle

ALBERTI.

Ecoute, Camille ; ce jour oft le dernier ... le dernier. Oui , je vens t'offrir ma tendresse ou ma haine ; le bonheur ou la captivité: tu peux encore choisir; il n'y a plus qu'un jour, qu'une heure... c'est ton arrêt ... le mien ... je n'y survivrai pas ; mais une fois prononcé rien ne pourra plus le changer.

CAMILLE, vivement.

Eh! comment pourrois-tui?

manina Lab E R T Inn al land and a sold

Ecoute, te dis-je; si tu fatisfait à ma juste demande, je cours aux pieds du roi ; j'avoue mes torts ; ma jalousie , je rejette tout fur moi, & je déclare à ta famille, à l'univers, que tu es innocente ... Mais du moins que je puisse punir le traître qui, par son audace.... ou ton impudence.... (je veux l'ignorer à jamais....) a pu causer tes maux & les miens.... nomme-le, qu'il périsse!... & qu'il emporte dans le tombeau le secret de ta fuite & de sa témé-CAMITLLE. rité.

Albert si tu te sies à ma promesse, si je suis digne de toi. . . . que . t'importe le nom de cer audacieux jeune homme ? Aveuglé par sa passion, trompé dans ses espérances, mérite-t-il ton courrons?

ALBERTING

Tu l'excufes! An Singe A son son refenon e l'ere pi and

CAMILLE,

Non, mais je lui pardonne; Camille sair mieux soussirir que fe yenger.

AEBERTI.

Tu lui facrifies ton époux, ton fils!

C. A. M I L. L. E., dauloureusement.

Mon fils !... ne me parle plus de mon fils,

to be come at the second property of the second of the

A peine s'il a pu me connoîtte ! il croir que je ne suis plus, & fais doute ma mémoire flétrie....

ALBERTI.

Je ne lui ai appris qu'à la respecter.... Il t'aime.... Il gémit à chaque instant de n'avoir plus de mere. . . . Ah! quelle joie pour lui.... pour toi.... Camille, si tous les deux réunis....

CA.MILLE, ayec la plus grande éntotion.

Lui !... Alberti, songe que cer espoir trompé m'arracberoit ia ALBERTI

Je ne me trompe point. Vois à présent ce qui te reste à faire, h to veux que je te l'amene.

COMEDIE.

CAMILLE.

Me l'amener !... ici ! .. peut tu le demander à une mere? ALBERTI.

Mais prends garde: Camille, avant de lui apprendre que tu lui as donné le jour , j'exige que tu te décides à nommer le coupable je l'exige, y consens-tu?

CAMILLE.

Fais-moi voir mon fils.

ALBERTI.

Le demander, c'est me prometure; résléchis.

() A M I L L E:

Je sens... Fais moi voir mon fils.

ALBERTI.

Je vais le chercher... ma joie... l'eipérance... Camille, ce jour va nous rendre tous au bonheur. Il fort & ferme la ponte. manufacture of the same of the

SCENE III.

CAMILLE, seule

E vais revoir mon fis . mais à quel prix! fi Alberti savoit ce q i'il exige de moi; s'il s'avoit que celui dont il menaco les jours elle ce neveu chéri, ce Lorédan qu'il a tonjours traité avec tant de bonté, ah ! je connois mon époux, rien n'arrêteroit la vengeance, & je dois tout sousseir plutôt que de nommer... Mais ne pensons qu'au plaisir de revoir encore une fois mon aimable Adolphe.

Heureux moment; bonheur su- Qu'il me pleure à tous les instans Peut-être les bras si garessans !...

Je vais revoir le fils que j'aime, Heureux momens, bonheur fu-Je vais entendre ses accens. prême!

Heureux moment, bonheur su- L'espoir la joie enivre tous mes fens.

prême !

Ce jour payera tous mes tour- Je vais revoir le fils que j'aime ; Non, je n'ai plus qu'un seut désir. Peut étreil me dira qu'il m'aime. Le voir... l'embrasser... & mourir. mentioners when a manufacturer and residence with the contraction of t

SCENE IV.

ALBERTI, ADOLPHE, CAMILLE. Alberti rentre tenant son fils qui a les yeur bandes, il fait signe à Camille de s'affoir & de ne rien dire ; elle obéit , & témoigne par ses gests le plaisir quelle a de voir son fils.

ADOLPHE. U me conduit-tu donc, papa?

ALBERTI.

As-tu peur.

ADOLPHE.

Papa... je suis avec toi.

ALBERTI. Il est bien d'être brave, mais je te demande plus encore ADOLPHE.

Quoi donc ?

26

D'être difcret.

ADOLPHE.

Je ferai tout pour te plaire.

ALBERTI.

Je pense assez bien de mon fils, malgre son âge, pour lui révéler un secret important d'où dépend mon bonheur.

ADOLPHE, avecame.

Oh! papa... & vous avez pu craindre mon indiferétion ?
ALBERT1.

Tu es si jeune!

ADOLPHE.

Je vous aimes tant!

ALBERTI.

Jure donc que tu ne parleras à personne...

ADOLPHE.

Je le jure.

ALBERTI.

A Dien qui t'entend.

ADOLPHE.

A mon pere qui me l'ordonne.

ALBERTI, à Camille.

Et vous, souvenez-vous de nos conditions.

Alberti détache le bandeau de dessus les yeux de son fils. ADOLPHE, interdit regardant où il est & appercavant une semme assisé. Une semme ici, par quel enchantement? sa paleur... sa miltesse... ses habillemens grossiers...

ALBERTI.

Privée de sa liberté... une punition sévere & légitime...

ADOLPHE, l'examinant.

Qu'elle est belle ! comme ses traits sont doux! comme ses youx sont expressifs!... Ah, papa! l'on vous a trompé; cette semme-là ne pout être coupable.

CAMILLE, dans son premier mouvement.

Ah! Elle s'arrête.

ALBERTI.

On l'accuse.

ADOLPHE.

Ce sont des méchans! des imposteurs.

CAMILLE.

(Aimable enfant !/il prend ma défense...) Je vous remercie... (Que j'ai de plaisir à le voir , à l'entendre , & qu'il m'en coûte...)

A D O L P H E.

Continuez donc... (Elle soupire... elle soupire encore. Ah, mon papa! permettez-moi d'aller l'embrasser.)

ALBERTI, ému.

L'embraffer.

ADOLPHE.

Ah? seulement lui baiser la main? le voulez-vous bien, madame ?

CAMILLE, lui tendant la main avec action.

Oh! oui mon... mon cher ensant. (à Alberti.) Je ne puis pas

COMÉDIE,

27

lui donner d'autre nom. Elle l'embrasse & l'enfant l'embrasse aussi.

ADOLPHE.

Eh, celui-là... est si doux! Comme elle a dit... mon cher enfant! papa, comme elle m'a embrasse! Cela m'a fait venir les larmes aux yeux. Madame, si vous avez eu tort, repentez-vous bien vite.

CAMILLE.

Aimable Adolphe.

ADOLPHE, étonné & content.

Elle faid mon nom!

CAMILLE.

Je vous rends graces mais croyez que mon cœur est pur comme le vôtre.

ADOLPHE.

Voi s voyez bien papa, que c'est une injustice. En! qui vous a

CAMILLE.

Les apparances si souvent trompeuse.

ADOLPHE.

Qui vous a empêchée de vous justifier?

CAMILLE.

La clémence, si douce au cœur qui se voit offensé.

ADOLPHE.

Et quel mal enfin a-t-on ofé vous faire ?

CAMILLE.

Un bien grand... je ne vois plus mon mari ni mon fils.

A D O L P H E.

On les punit aussi! c'est injuste. Ce pauvre ensant que je le plains!... Ah! si le ciel ne m'avoit point ravi ma mere, & qu'on m'en séparât... Vous pleurez... moi aussi... Pleure donc, toi, mon pere, ou je croirai que tu n'as pas de pitié.

A L B E R T I, étonné et confondu.

Adolphe!

ADOLPHE.

Pardonne... mais tu as ton fils, toi; tu ne sens pas la douleur d'une mere... je ne sais pourquoi, moi je l'ai sentie tout de suite, & il ma semblé qu'on m'apprenoit encore la mort de maman.

CAMILLE, en larmes.

Quelle épreuve!

ADOLPHE.

Mademe ne peut-on pas obtenir votre pardon à qui faut-il, s'adresser?

ALBERTI, d'une voix ferme.

D'elle seule il dépend.

De vous seulc! Ah! demandez-le donc. C A M I L L E.

Sans être coupable?

A D O L P H E, très-vivement.

Qu'importe ? on vous rendra voue fils.

ALBERTI, d'une voix ferme. Aujourd'hui même; elle n'a qu'à nommer...

D :

COMÉDIE.

29

A D O L P H E.

Aujour d'hui!... nommez, nommez donc, madame, je vous en prie à genoux. Il je jettent à ses preds.

ALBERTI.

Je me joins à lui.

ADOLPHF.

A genour tous deux vous le voyez & nous ne nous releverons pas... n'est-il pas vrai, papa?

ALBERTI.

Non, non, qu'elle nomme, & tout est pardonné.

ADOLPHE.

Tout, tout! vous l'entendez; que je serois heureux si j'avois contribué, si en ma faveur... ah! ce seroit le plus beau moment de ma vie... Madame, vous ne dites rien!

CAMILLE, avec l'accent de la douleur la plus vive.

Que je soussie, grands Dieux!

ADOLPHE.

Quoi! je n'obtiendrai pas?... ma... ma... bodne amie, je vous aimerai tant, je...

CAMILLE.

Mon fils, tu l'emportes; il saura tout.

A.DOLPHE, transporté & étonné.

Elle m'appelle son fils.

ALBERTI, transporté.

Elle t'a nommé... c'est la preuve qu'elle va tout révéler. Embrasse ta mere.

CAMILLE.

Oul, oui; tu es mon fils, mon cher fils. Elle le forre dans ses bras.

A D O L P H E.

Maman... toi !...

CAMILLE.

Pouvais-je refister? viens, viens contre mon sein... encere... toujours. Elle l'embrasse à plusieurs réprises.

Camille?

CAMILLE, foupirant.

Je t'entends... Ah! si j'étois sure que l'absence, que ton essime pour moi pût le dérober à ton courroux...

ALBERTI.

Je ne promets rien: nomme, ou ton fils est perdu pour toi. CAMILLE, le reprenant & le serrant dans ses bras. Le perdre! non, non, Dieu! que faire! je vais... je ne sais plus

ou je fuis. On entend un grand bruit.

SCENE V.

Les précédens, MARCELIN.

MARCELIN, derriere une des portes.

Onsieur des gens armés à la porte du château.

ALBERTI.

Retire-toi, ou erains pour ta vie.

Que dit-il !

ALBERTI, d'une voix concentrée.

Je vous défend d'élever la voix.

MARCELI'N.

Mais enfin, Monsieur, ils veulent entrer. Alberti empêche se son fils de parler. De plus il y a un étranger nommé Loredan.

Mon neveu le ciel me l'envoie...

CAMILLE.

(Lorédan de retour! qu'aurois-je fait! Dieu! vous avez récompensé mon courage.

ALBERTI, à Marcelin.

Dis-lui qu'il vienne. Camille, ce jour va combler tous mes vœax, ne tarde plus à révéler ce fatal secret, & que Lorédan soit le premier instruit. Nomme...

Non; je ne le puis, je ne le nommerai pas.

ALBERTI.

Après votre parole?

ADOLPHE, à ses génoux.

Maman, tu ma promis.

MARCELIN, derriere.

Eh! Monsieur, il y a un ordre du roi; on parle d'un crime.

ALBERTI, effrayé.

Ciel! qu'on arme tous mes gens, je vais... Camille, rentrez; & toi. Adolphe, suis-moi.

ADOLPHE.

Je ne la quitterai pas.

ALBERTI.

Mon fils!

CAMILLE.

Adolphe, obéissez.

ADOLPHE, s'accrochant à su mere.

Je ne te verrai plus.

A L B E R T I, furieux voulant l'arracher à sa mere. Mon fils... fils ingrat!... femme perfide! à l'instant on entend un

LOREDAN, sécouant la porte opposée à celle d'ou Marcelin a parlé.

Mon oncle, ouvrez, ouvrez donc.

ALBERTI, à Adolphe d'une voix éteuffée.

Viens ...

A D O L P H E, tenant sa mere.

Non, non, je ne puis t'obéir... Oh! ma mere, je veux mourir avec toi. Lorédan veux enfoncer la porte.

A L B E R T I, au dernier degré de la fureur.

Eh bien! rentre, rentre donc avec elle, mais crains, tremblez, tous deux, que cette porte ne se rouvre jamais.

Il ferme la grille et le tableau, & va vite ouvrir la porte qui conduit

SCENE VI.

LOREDAN, ALBERTI.

LOREDAN, très-ému. H! mon oncle, c'est vous! dans quel lieu & dans quel moment Je puis vous embrasser?

ALBERTI, troublé.

Que veulent-ils? mais qu'as-tu?

LOREDAN.

Vous-mêmes êtes trouble... l'on vous accuse d'un crime... si vous êtes coupable, suyez; si vous êtes innocent, venez vous justifier A L B E R T I.

Me justifier ?

LOREDAN.

J'ai entendu parler ces gens d'un mariage secret, d'une semme nommée Camille.

ALBERTI, surpris.

Camille.

LOREDAN.

Si c'étoit...

ALBERTI.

Continue.

LOREDAN.

Sa mort imprévue, cachée à ses parens, semble vous avoir imputée. On parle d'un enfant disparu depuis quelques jours. Une famille entière vous accusé; le roi vous ordonne de paroître. Veuez donc à Naples, trois jours suffsent...

A L B E R T I, dans un troub'e marqué.

Trois jours... pas un feul... Les maiheureux... la faim..., la mort...
L O R E D A N, très-effecté.

Votre tête s'égare, mon oncle...

ALBERTI, la sete perdue.

Ecoute, écoure, Lorédan, S'il faut que je parte... il le faudra... les gardes... L'ordre du roi... mais tu peux me rendre le service le plus signalé.

LOREDAN.

Ordonnez, mais hâtez-vous.

A L B E R T 1, régardant de tout côtés.

Oh! oui, car s'il venoient; sache donc qu'ici, dans un souterain... une victime de ma juste vengeance...

LOREDAN.

Une victime! c'est elle ...

A L B E R T I, d'une voix oltérée.

Ne cherche point à la connoître, prends-en l'engagement lacré. Que des secones portés, par toi seul, & promptement... Depuis vingt quatre heures, l'infortunée... Un ètres plus soible encore, & qui m'est bien cher... Ne leur parle pas... Tu ouvriras la grille, & sur les marche... tiens... voilà la clef; prends, Lorédan, prends, & redouble ici d'attention... C'est sous cette salle... Dieux? les voici...

il faut que les gardes entrent sur les derniers mots.

SCENE VII.

Les Précédens U. N. E. X. F. M. P. T.

L'exemps & tous ses gardes forcens la porte qui étoit reslée fermée; & repoussent les domestiques qui s'opposent à leur entiée.

GARDES.

Essez de faire résistance;
C'est lui, c'est lui, c'est Alberti;
Qu'il soit à l'instant sois.

L. OR E DA N. Respectek son rang, sa naissance; Que je sui parte un seul instant.

L' È X E M T. C'est déjà trop de résistance. Que craint-il s'il est innocent 3 Marchez.

De grace, an feul instant.

(Comment lui dire, Ah, quel tourment!)

Loredan, aux gardes. C'est un horrible, calomnie.

A sa semme il ôta la vie, Camille est morte, & peut-être son fils.

(Camille, ô clel! que dit-il? je frémis.) CHŒUR. Il faut partir de roi l'ordonne, Il faut partir sons dissèrer.

LOREDIA N. Sans s'expliqueril m'abandonne O ciel ! 6 ciel ! viens m'éclairer,

A L B E R T I.

Il faut que je les abandonne;
Je fens mon cour se déchirer.
Loredan, voulant aller à Loredan.
Loredan, voulant l'embresser.
Alberti.

ALBERTI, à Lorédan. (Je te les abandonne.

CHŒUR.

Il faut partir le roi l'ordonne, Il faut partir sans différer.

L O R E D A N. Sanss'expliquer il m'abandonne. Ciel! ô ciel! daigne m'éclairer.

A L B E R T 1. On nous fépare, on m'environne Ciel! à ciel! daigne l'éclairer. Un entraîne Alberti.

SCENE VIII.

LOREDAN, LES DOMESTIQUES.

L. O R E D A N.

St-ce un fonge? Dieu quel
mystere!

Et cette clef, qu'en dois-je faire?

Camille! où la trouver, comment la secourir?

Si je tarde, il l'a dit.. Camille Va mourir.

CHEUR.

Avec ses gardes le v'là parti.
Il est coupable, la chose est claire
On nouslaisse libres Dieu merci,
Profitons en, suyons d'ici.

LOREDAN.
Mes amis, mes amis, de grace,
Daignez un instant m'écouter,

M A R'C E L I N.
On r'viendroit p't'êtr' nous arrêter:
Ici plus d'un danger menace.

Lore DAN.
Cette clef... personne de vous,
Personne ne peut la connoître?
O mes amis apprenez tous
Qu'une semme expire peut être.
LAURETTE.

Il n'est point de semme en ces

LOREDAN.

Une semme mourante Dans un cachot affreux.

FABIO, qui entre. Tout sembloit s'appaifer; Mais le tapage augmente : Je ne sais qu'en penser.

LES AUTRES. Une femme expirante? Il faut la trouver; Il faut la fauver

MARCELIN. Et cet enfant, qu'en a t-il fait ?

LOREDAN. Dans un cachot, tous deux. fans doute,

C'est lui seul qui les nourissoit... C'est dans ces lieux . Sous cette voûte:

Comment y pénétrer ! grands Dieux!

TOUS. Victime infortanée. Sous la terre enfermée, Répondez à nos cris, Nous fommes vos amis. Tous écoutent l'oreille penchée. Un

filence subit & terrible. LOREDAN. Rien!... ce silence... Ce silence est affreux. Helas! si dejà tous les deux... Marchons.

Ah j'en fremis d'avance. Amis, qu'on recommence: Nous ferons plus heureux.

TOUS. Victime informnée. Sous la terre enfermée. Répondez à nos cris. Nous fommes vos amis. Repondez ... Quel filence ! Plus d'espérance.

TOUS, très-vite. Partons avec courage; Cherchons fans perdre un fe instant :

Nous trouverons un passage. Le ciel qui nous entend, Secondera notre courage. Ici ils s'arment tous de flambeaur, & d'instrumens paur demolir. Partons avec courage, Cherchons sans perdre un seul

CHEUR.

instant.

Redoublons de courage; Marchons, Cherchons : Redoublons de courage. Tous vont chercher une entrée, & Fabio rentre dans son logemen

Expression where the expression of the control of t

Fin du second Acte.

Le théâtre représente un souterrain; une lampe est yendue au milieu on voit à gauche un escalier qui est censé fermé par une grille de fer , c'est-à-dire , qu'on voit dans l'intérieur de ce dont on n'a vu que l'extérieur; un grand œuil de bœuf grillé & à jour dons le fon!.

SCENE PREMIERE. CAMILLE, ADOLPHE.

CAMILLE, affife fur un fauteuil antique, ayant fon fils affis par terre, la tête sur les genoux de sa mere.

V Oici l'heure passée... la nuit entiere... & l'on n'est pas venu ouvrir le eachot pour y apporter les foibles secours qui jusqu'ici one prolongé m'a déplorable vie. J'ai cru entendre du bruit... de cris éloignés... effrayans... le saisssement... mes forces épuifées, m'ont empêchée de répondre... Si ces gardes, si mon épour fachant que Loredan... fi quelque nouveau malheur que je n'ofe prévoir... Dieu !... à jamais ensevelis dans cet horrible tombeau , expirans

COMÉDIE.

expirans de douleur... d'inquiétude... de faim... Si j'étois seule au moins... Mais cet enfant! éloignons ce funeste présages. Le ciel veille sur l'innocence? il a daigne me rendre mon fils, ce n'est pas pour le faire expirer à mes yeux.

RECITATIF. O ciel dans ma douleur amere, Dors, cher enfant... Que je t'em-Je dois respecter tes décrets; Si nos pleurs ne couloient jamais Ah! tout dit à mes sens ravis . Il feroit trop doux d'être mere. Mais il le faut.. Contenons nous.

COUPLETS.

Ce cher enfant , fur mes genoux, Sur mes genoux que doucement

i'agite ... Il repose; son sein paspite, Sen sommeil paroîtcalme&doux.

Un baifer qu'on donne à son fils. En te serrant contre mon cœur, Je ne crois plus pouvoir rien craindre. Non ta mere n'est pas à plaindre. Ce moment a trop de douccur, Dors cher enfant, &c.

Qu'il n'est pas de maux que n'ef-

braffe .

Cette lampe qui va bientôt s'éteindre, m'annonce que déjà bien des heures se sont passées depuis que rensermés ici tous deux .. Une secrette terreur... Mais mon fils se réveille, ne faisons rien paroître

ADOLPHE., Eh, maman, je me suis donc endormi en causant avec toi 3

CAMILLE. Oui, & moi j'ai causé avec toi fans te réveiller. ADOLPHE.

J'ai dormi long temps, & cela ma fait du bien. CAMILLE. Je t'ai regardé, & cela m'a fait du bien.

ADOLPHE, se promenant. Le jour ne paroît donc jamais ici?

CAMILLE, soupirant.

Jamais... A D O L P H E , vivement.

Oh ! je ne désire le revoir qu'avec toi. Il se trouve près des marches de l'escalier. Tu disois qu'on venoit de temps en temps t'apporter CAMILLE, désolée

Rien n'a paru. A D O L P H E , aves vivacité.

Ah, ah, ce n'est pas que j'ai besoin... Maman, ne va pas t'affliger ... il n'est pas possible que papa nous laisse ici toujours. CAMILLE.

- Il ne t'y laissera pas.

ADOLPHE,

Eh toi... oh! il faudra bien... Mais dis moi, chere maman, pourquoi n'as-tu pas confenti à ce qu'il exigeoit ? CAMILLE.

Mon aveu auroit perdu un homme plus imprudent que criminel, cependant mon amour pour Alberti... pour toi... a lloit peut-être l'emporter... peut être aurois-je eu la foiblesse de le nommer lorsqu'un mot prononcé m'a épargné l'horreur d'un répentir. Qu'elles CAMILLE OU LE SOUTERRAIN,

qu'en soient les suites, je m'en féliciterai, mon fils, si vous apprenez par mon exemple, qu'on doit sacrifier, pour tenir la parole qu'on a donnée.

ADOLPHE.

O maman, pourquoi lui as-tu donc fait se serment? CAMILLE.

Il m'avoit sauvé la vie.

ADOLPHE, vivement,

Il t'avoit sauvé la vie, que je l'aime ? Mourons plutôt que de le découvrir CAMILLE.

Tu ne me blâmes donc plus ?

ADOLPHE.

Je t'admire: que tu as de vertus...

CAMILLE, soupirant.

Puisses-tu t'en souvenir quelquesois.

ADOLPHE.

Toujours, & surtout t'imiter.

CAMILLE. Non , il est impossible D'avoir un plus aimable enfant. ADOLPHE.

Un plus aimable ? si vraiment; Oubliés, en ce sejour, hélas ! Jamais, Jamais un plus sensible. Mais écoute, maman; si mon

ENSEMBLE. Au milieux des chagrins, des Ne vient ici dans sa colere

larmes, Il est donc encor des momens, Ou le ciel suspend nos tourmens, Et nous fait goûter mille charmes.

ADOLPHE. C'est à toi. - Que je les dois. Oh, c'est à toi. Non, il est impossible D'avoir un plus aimable en- D'Adolphe le cœur est sensible;

fant, &c.

Mais le tient est trop indulgent, ENSEMBLE.

CAMILLE. (Cachons nos crainies; Je perds tout mon espoir, Ne lui laissons pas voir Ce qui cause mes plaintes. Cachons-lui ma frayeur, Et ma douleur amere.) Oui, mon fils ; je l'espere,

ADOLPHE. (Renfermons mes plaintes Affections de l'espoir ; Et ne laissons pas voir Ma douleur et mes craintes; Cachons bien ma fraveur A certe tendre mere.) Oui maman, je l'espere, Ce jour va nous reudre au bon->, Ce jour va nous rendre au bon-

CAMILLE, pleurane.

Nous sommes oubliés de la na-

A D O L P H E, effrayé.

Que pour m'arracher de tes

Il vaut mieux qu'il ne viennent

CAMILLE.

Je le sens, il est impossible

D'avoir un plus aimable enfant.

ADOLPHE

ture entiete.

pere

bras ,

Das.

heur. Ils observent tous les deux le silence avec une inquiétude concentrée.

(Je ne sais ce que j'ai... Une soiblesse 1... un froid !... Oh! si elle s'appercevoit ...)

CAMILLE.

Tu pâlis, mon fils!

ADOLPHE, se trouvant mal.

Non maman... je suis bien... très-bien, je t'assure.

CAMILLE.

Tu me trompes... tes mains glacées, Cher enfant! le défaut d'air... le besoin...

A D O L P H E , se jettant dans son sein.

Tu fouffre les mêmes maux que moi; pourquoi ne sais-je pas de mêmes les supporter?

CAMILLE.

Je suis accoutumée à l'humidité de ce caveau; mais toi... mais ton âge! les mains élevée au ciel. Mon dieu prends pitié d'une malheureuse mere, donne-moi des sorces, que je réchausse ce pauvre enfant. Elle lui réchauffe les mains avec son haleine.

A DOLPHE, d'une voix très-foible. Maman ne te désole pas, j'ai encore de la force .. j'ai encore...

la voix s'éteint tout-à-fait.

CAMILLE. Il s'évanouit! que faire? mon fils !... Adolphe, elle cherche à le faire revenir , (avec joie.) Il me ferre la main ... Dienx ! il l'aban-

donne... il se meurt. O desespoir, je suis mere; ah! je le sens bien je suis mere!... Mais quelle lueur! jamais une clarté semblable n'a penerre... Viendroit on? ce sont des flambeaux qui ont passé près les soupireaux du souverrain. Mon fils , elle lui prend les mains. Ranime-toi; regarde. L'enfant soulève sa iete. Tout disparoît... tout... la lamps s'ereint. Cette lampe qui s'éteint! les tenebres ajoutent à l'horreur... Alberti!... Lorédan! au secours... elle est au défespoir. Il n'est plus d'espérance... plus d'es... pé.... rance... embrassons nous, mon fils; serre-moi dans tes bras, & mourons ensemble. Ils se siennent ferrés dans les brus l'un & l'autre & dans un filence effrayars. ont joue une ritournelle. N'entends-je pas des coups?... la voûte qui retentit ... Oh! oui, oui...

AIR, ET MORCEAU D'ENSEMBLE. Ciel, protecteur des malheureux, Ah! sois touché de ma priere;

Sur cet enfant jette les yeux, Exauce les vœux d'une mere.

CH Œ UR, très éloigné.

Camille !

CAMILLE. Est-se une erreur mon fils écoutons bien. CHŒUR, de même.

Camille!

CAMILLE.

L'entends-tu, certe voix qui m'appelle ? Si c'étoit ?... le bruit cesse... & je n'entends plus rien.

CAMILLE OU LE SOUTERRAIN.

CHEUR , près & fort. Camille!

CAMILLE, affoiblie, emmenant Lesvœux que jesais pour mamere son fils vers le bruit.

Me voici, me voici. CHŒUR.

C'est bien elle.

Camille, nous venons vous fauver tous les deux.

CAMILLE: rappellent toutes ses forces . prenant fon fils dans les bras , & le portant presque.

Sauvez : sauvez mon fils , c'est tout ce que je veux.

Les forces lui manquent. ADOLPHE, à genoux & priant Ciel, protecteur des malheureux,

pour fa mere. Panvre mere quel fort affreux Cemoment comble tous posveux

Ciel, protecteur des malheureux Nous sauvons le fils & la mere. LOREDAN. Camille!... vous l'éponse d'Alberti !... Ah! je voix à présent...

pieds de Camille.

Ah! sois touché de ma priere,

Exauce en ce moment les vœux,

Alors des pierres tombent, le sou-

pirel s'écroule : Camille éperdue,

fait un cri & ne pensent qu'à ga-

rantir son fils qui , de son côté.

tremble pour elle. Les travailleurs

avec des flambeaux, content d'a-

voir reuffi s'artetent & font

affis comme en amphithéatre fur

les ruines. Loredon descend ,

faute , s'élance , & tombe aux

CHŒUR GÉNÉRAL.

Tu viens d'exaucer ma priere;

CAMILLE. Loredan !... mon libérateur la cause de tous mes maux!

LOREDAN. Je viens de les faire cesser.

CAMILLE.

Ah! jamais ... Kt. mon époux ...

LOREDAN.

Un ordre du roi le condu it à Naples : on l'accuse de votre mort. CAMILLE.

Courons.

SCENE II.

Les Précédens, LAURETTE, accourant. LAURETTE. IL revient, ils reviennent tous.

CAMILLE.

Alberti?

LOREDAN.

Comment?

LAURETTE.

Quand il a vu qu'il falloit vous abandonner dans le souterrain : quand il a reflechi que monsieur, à qui il n'avoit pu dire que quelque mots, n'en trouveroit peut-être pas l'entrée; que fon file : que su femme ... la pitié l'a emporté. Qu'elle vive s'est-il écrié, qu'ils vivent tous deux! je veus les délivrer, les voir heureux & mourir... Alors il a tout avoué, & v'là qu'on le ramene à l'instant.

SCENE DERNIERE.

Les Précédens, ALBERTI, L'EXEMPT, LES GARDES, LES DOMESTIQUES FABIO , &c.

ALBERTI. A femme! mon fils! les voici, je ne veux plus les quitter. L'EXEMPT.

Votre mari vous accuse, il a fait plus, il vous a punie : si vous êtes innocente, rien ne peut le justifier & je deviens moi-même fon accusateur.

CAMILLE Si je suis innocente!... Alberti... L'EXEMPT.

Mérite toute la rigueur des loix.

CAMILLE, perdant connoissince.

Oh! je fuis coupable.

ALBERTI, très-vivement.

Non, celle qui dans l'infrant a pu consentir à laisser soupçonner son honneur pour me sauver, celle qui a pu s'immoler pour être fidelle à son serment, mérite d'être crue quand elle affure n'ètre pas coupable.

LOREDAN.

Apprenez...

A L B E R T I, oux genoux de Camille. Mais toi, me pardonneras-tu?... Ah! tu dois me hair.

CAMILLE. Jamais. N'eA-tu pas son pere ? ALBERTI

Chere Camille!

LOREDAN.

C'est sur moi seul que doit tomber toute la sévérité de la justice; c'est moi qui ai causé tous leurs malheurs. ALBERTI.

Quoi! c'est toi ?...

LOREDAN.

J'ignorois vos liens.

ADOLPHE.

Papa, il lui a sauvé la vie.

ALBERTI, à Lorédan.

Ce service esface tous tes torts. Mais amis aidez-moi à réparer les miens.

LOREDAN. Partons pour Naples, courrons justifier Alberti, C/MILLE.

Oui ; mais avant de quitter ce lieu ou j'ai versé tant de larmes ? permets, ô mon Dieu! que je te remercie de m'avoir rendu à la fois, l'honneur, mon époux & mon fils, CHŒUR.

Ciel, protecteur des malheureux, &c:

FIN.



The state of the s